

# Inhalt

<i>Katharina Prager · Wolfgang Straub</i> Die Rückkehr der Remigration. Zur Einleitung .....	9
<i>Marita Krauss</i> Remigrationen – europäische Perspektiven .....	19
I. TRANSFER	
<i>Wynfrid Kriegleder</i> Charles Sealsfield, Armand Strubberg, Heinrich Boernstein: USA-Emigration und Remigration bei drei Schriftstellern des 19. Jahrhunderts .....	31
<i>Ulrike Schneider</i> Remigration – Übersiedlung – Rückkehr. Der Schriftsteller Fred Wander und die doppelte Erfahrung der Rückkehr .....	43
<i>Olena Komarnicka</i> Maria Berl-Lee. Wanderin zwischen zwei Welten .....	55
<i>Nikola Herweg</i> Bilderbuchheimkehrer, Persilscheine und Schweigegebot. Voraussetzungen und Bedingungen der Remigration in die Bundesrepublik Deutschland .....	63
<i>Marlen Eckl</i> »Brasilien ist kaum erforscht«. Remigranten als Kulturvermittler im Nachkriegseuropa .....	79
<i>Matthias Marschik</i> Nur ein Teil kehrt zurück. Die Remigration des Leo Schidrowitz .....	93
<i>Philipp Mettauer</i> »Ich hab' keinen Lockruf des Vaterlandes bekommen.« Aus Südamerika zurückgekehrt .....	107

*Katja Stuckatz*

- »Meine Gefangenschaft, die meine Befreiung war«.  
Ernst Jandl kehrt heim ..... 119

## II. INSTITUTIONEN UND STRUKTUREN

*Margit Reiter*

- Gegendiskurse. Das (*Österreichische*) *Tagebuch* als  
»intellektuelle Heimat« für Linke: Jüdinnen, Juden  
und RemigrantInnen in Österreich nach 1945 ..... 135

*Desiree Hebenstreit*

- Beiträge der Remigration in der österreichischen Zeitschrift  
*Plan* (1945–1948) ..... 151

*Peter Roessler*

- Geschichtsbilder und Traditionsbildungen.  
Zurückgekehrte Theaterleute im historischen Fundus ..... 163

*Günther Stocker*

- »Wer ruft ihn zurück? Niemand!« Robert Neumanns  
schwierige Remigration in die deutschsprachige Literatur ..... 177

*Karin Bischof*

- »Emigranten« und die Konstruktion des österreichischen  
Demos in Parlamentsdebatten nach 1945 ..... 191

*Marion Löffler*

- Restitution: Wiedergutmachung übersetzt in die Sprachen der  
Alliierten. Antisemitische Konnotationen einer Begriffsdebatte ..... 203

*Andreas Huber*

- Der Grat zwischen Erfolg und Enttäuschung. 1938 vertriebene  
und emigrierte Lehrende der Universität Wien  
im Wissenschaftsbereich der Zweiten Republik ..... 217

*Katharina Kniefacz · Herbert Posch*

- Emigration/Remigration in den Bildungsbiografien der 1938  
vertriebenen Studierenden. *Das Gedenkbuch für die  
Opfer des Nationalsozialismus an der Universität Wien 1938* ..... 231

*Christoph Mentschl*

- Der lange Weg zurück. Die späte Remigration des Karl R. Stadler ..... 243

## III. IDEOLOGIEEN UND MENTALITÄTEN

*Peter Pirker*

Ablehnung und Auswahl.

Remigration aus dem politischen Exil am Beispiel der SPÖ .....257

*Irene Nawrocka*

»Das große Erlebnis einer funktionierenden und lebendigen Demokratie«. ÖsterreicherInnen im schwedischen

Exil und die Frage der Rückkehr in autobiographischen Texten .....275

*Alexander Pinwinkler*

Remigration als eine Rückkehr zum Status quo ante?

P. Thomas Michels OSB (1892–1979) zwischen den

Vereinigten Staaten, Österreich und Deutschland .....291

*Dagmar Heißler*

Österreich als »ideelle Lebensaufgabe«.

Ideologisierung der Remigration bei Ernst Lothar .....303

*Kerstin Putz*

Zufällige Konstanz. Günther Anders' Remigration nach Wien .....313

*Evelyne Polt-Heinzl*

Wenn die Zeitgeschichte die »Teile« eines Lebens zersprengt.

Friederike Manners Romanbericht *Die dunklen Jahre* .....325*Sharon Weiner*

Leo Perutz – from Celebrated Novelist to Forgotten Author.

A remigration Enigma .....339

*Françoise Kreissler*

Remigration aus China. Die soziopolitischen Kontexte

im Shanghai der Nachkriegszeit (1945–1946) .....349

Bibliographie .....361

Autorinnen und Autoren .....377

Personenregister .....381